

# Ausbau der Kinderbetreuung als soziale Investition? Ein Vergleich der Policies und politischen Debatten in Deutschland und England.

*Anneli Rilling*

**Zusammenfassung** : England und Deutschland zählten bislang beim Ausbau frühkindlicher Betreuung und Bildung zu den europäischen Nachzüglern. Allerdings ist seit der Jahrtausendwende eine parallele Dynamik zu beobachten. Mit neuen Gesetzen übernahmen die Regierungen beider Länder 2004/2005 erstmalig die Verantwortung für die Einrichtung einer "ausreichenden" Betreuungsinfrastruktur für unter Dreijährige. Im gleichen Zeitraum propagierten auch internationale Organisationen wie die OECD und die EU zunehmend den Ausbau der Infrastruktur und Bildungsangebote für unter Dreijährige. Diese gestiegene Bedeutung beruht auf dem Verständnis frühkindlicher Bildung als "soziale Investition" im Rahmen eines aktivierenden Sozialstaats. Der vorliegende Beitrag fragt, ob diese beiden Entwicklungen im Verhältnis stehen. Die Analyse der politischen Diskurse in beiden Ländern zeigt, dass ökonomische Begründungen für den Betreuungsbau herangezogen wurden. Zugleich wird gezeigt, dass die Kinderbetreuungspolitik verschiedene Ziele verfolgt und auf den jeweiligen nationalen Traditionen gründet.

## **Abstract: The Expansion of Childcare Services as a Social Investment? A Comparative Analysis of Policies and Political Discourses in Germany and England.**

While Germany and England have been considered as laggards regarding the expansion of childcare and early children's services, a parallel development in this area can be seen: in 2004/2005, both governments took responsibility for the establishment of sufficient childcare for children below the age of three. This development has continued in both countries. At the same time, international organisations, such as the OECD and the European Union, have called for an improvement of early childhood education and care. They increasingly view this form of social policy as 'investment in people'. This article asks whether these parallel developments are connected, and if the expansion of childcare in Germany and England can be seen as a case of policy diffusion. The analysis shows that, in both countries, the expansion of childcare and early-years services was justified on economic grounds. However, in both countries, childcare policies follow different aims and can be considered as continuing national traditions.